

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 25: Crestawald

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe, Volumen	Verfahren, Preissumme
<b>Wettbewerbe</b>		
<b>NEU</b> Stadtentwicklungsgesellschaft Eldenaer Strasse und Senatsverwaltung für Stadtentwicklung, Berlin; Fax +49 (30) 90 20 56 71 E-Mail: almut.jirku@senstadt.berlin-verwalt.de	<b>Blankensteinpark, Eldenaer Strasse, Berlin</b>	offener landschaftsplanerischer Realisierungswettbewerb
<b>NEU</b> Izmir Büyükşehir Belediyesi (Stadtverwaltung Izmir) Wettbewerbssekretariat: Planlama Müdürlüğü, Konak Izmir, Türkei, Tel. +90 232/483 19 53, Fax 425 97 68, E-Mail: cturksoy@izmir-bld.gov.tr	<b>Hafenbezirk Aslancak-Turan, Izmir</b>	offener städtebaulicher Ideenwettbewerb
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (USIC) Geschäftsstelle: Klaus Wassermann, Tel. 031/382 23 22	<b>Energie 2020</b> Projektideen zur Frage, wie die Schweizer Energiezukunft nachhaltig gestaltet werden könnte	Ideenwettbewerb
Baudirektion des Kantons Zug Hochbauamt, Aabachstrasse 5, Postfach, 6301 Zug Tel. 041/728 54 00, Fax 728 54 09, E-Mail: info.hba@bd.zg.ch	<b>Zentralspital und Pflegezentrum Baar ZG</b>	Gesamtleistungsstudienauftrag selektiv (1. Stufe: Ideenwettbewerb) mit maximal 5 Teilnehmenden in der zweiten Stufe
<b>NEU</b> Bundesamt für Bauten und Logistik; Betreuung: Ufficio federale delle costruzioni e della logistica, Gestione progetti 3, via Pioda 10, CH-6901 Lugano, Tel. 091/910 49 25, Fax 910 49 09 E-Mail: aldo.ostini@bbl.admin.ch	<b>Erweiterung Schweizerisches Landesmuseum, Zürich</b>	Projektwettbewerb selektiv mit 30 Teilnehmern, davon 15 Gesetzte aus dem Ideenwettbewerb des vergangenen Jahres
Università Commerciale Luigi Bocconi, Ufficio Comunicazione, Marketing et Editoria, Progetto Centenario, Piazza Staffa 15, I-20136 Milano, Tel. +39 02/58 36 30 49, Fax 58 36 30 47, centenario@uni-bocconi.it	<b>Bocconi Universität, Mailand</b> Ein Campus für das dritte Jahrtausend, Ideen für die Gestaltung des neuen Campus	Ideenwettbewerb international
www.newitalienblood.com und www.kwArt.com	<b>Virtual Museum</b>	interaktiver Online-Ideenwettbewerb Grosser Preis: 10 000 Euro; Web-Preis: 5000 Euro; Spezialpreis und Honorationen
Aomori City Urban Development Section, 1-22-5 Chuo-ku, Aomori City, Japan 030-0855	<b>Northern Style Housing, Aomori (J)</b> design a housing with some 200 houses in the site of 13 000 m <sup>2</sup> in the center of Aomori City	Projektwettbewerb offen in zwei Stufen mit 7 Teams in der 2. Stufe
Architektur Forum Zürich Neumarkt 15, 8001 Zürich Tel. 01/252 92 95, E-Mail: mail@architekturforum-zuerich.ch	<b>«Was tun mit der Kaserne?», Zürich</b>	Ideensammlung offen
Landkreis Erding Betreuung: Walter Landherr, Karlstrasse 55, D-80333 München, Tel. +49 89/5507 9340, Fax 5507 9381, E-Mail: architekt@walterlandherr.de	<b>Gymnasium mit Dreifachturnhalle, Erding (D)</b>	Realisierungswettbewerb in zwei Phasen Preissumme: DM 208 000.-
Gruppe-6-Architekten, Wiewiorra-Architekten Charlottenstrasse 95. D-10969 Berlin, E-Mail: seitensprung@gruppe6.com	<b>Seitensprung</b> Entwurf eines Polstermöbels in Zeichnungen, Skizzen und Modell	Designwettbewerb für junge Architekten Sachpreise in der Höhe von insgesamt DM 15 000.-
The Israeli Institute of Architects and Town Planners 200 Dizengoff str., Tel Aviv, Israel Kontoverbindung: Nr. 22600/84, Bank Leumi Lelsrael, Branch 808	<b>The Rabin International Peace Forum, Tel Aviv</b>	Ideenwettbewerb international Preissumme: US-\$ 50 000.-
Auch unter: <a href="http://www.sia.ch">www.sia.ch</a> (Ausschreibungen)		

# Autodesk Architectural Desktop Jetzt in der neuesten Version verfügbar!

Das heisst für Sie: intelligentes Planen mit neuester  
Technologie für Architektur und Bauwesen.



Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine	
Fachpreisgericht: David Bosshard, Bern; Undine Giseke, Berlin; Michael Palm, Weinheim; Rolf Backmann, Berlin	Landschaftsarchitekten europaweit	Auslobungstext online unter <a href="http://www.stadtentwicklung.berlin.de">www.stadtentwicklung.berlin.de</a>	22.06.01 13.08.01	(Unterlagen) (Abgabe)
keine Angabe	Architekten und Stadtplaner international	Weitere Informationen zum Wettbewerb auf der Homepage der UIA	30.06.01 20.11.01	(Anmeldung) (Abgabe)
keine Angabe	Studierende als Einzelperson oder in interdisziplinären Arbeitsgruppen aus Schweizer Hochschulen	Informationen online unter <a href="http://www.energie2020.ch">www.energie2020.ch</a>	12.07.01	(Abgabe)
keine Angabe	Teams aus Stadtplanern, Architekten, Bauingenieuren, Haustechnikplanern, Generalunternehmern u.a. (Gatt/WTO)	Programm (kostenlos) und Unterlagen (Fr. 250.-) beim Veranstalter	13.07.01 28.02.02	(1. Stufe) (2. Stufe)
u.a. Raderschall, Schattner, Zumthor	Architekten international	Informationen online: <a href="http://www.landesmuseum.ch/d/architekturwettbewerb">www.landesmuseum.ch/d/architekturwettbewerb</a>	29.07.01 03.08.01	(Unterlagen) (Bewerbung)
u.a. Carlo Secchi, Deyan Sudjic	Studierende weltweit	Informationen und Anmeldung beim Auslober; ausführliche Informationen online: <a href="http://www.uni-bocconi.it/centenario/index/htm">www.uni-bocconi.it/centenario/index/htm</a>	31.07.01 30.11.01	(Anmeldung) (Abgabe)
siehe Ausschreibungstext	offen		31.07.01	(Abgabe)
keine Angabe	Architekten weltweit	Unterlagen online unter <a href="http://www.ec-inc.co.jp/aomori">www.ec-inc.co.jp/aomori</a>	31.07.01 30.09.01	(Unterlagen) (Abgabe)
Aurelio Galfetti, Christophe Girod, Mike Guyer, Peter Weber, Ivan Wirth	keine Einschränkung	Die Ideen sind einzureichen auf einem Blatt 60x84; nähere Informationen online unter <a href="http://www.architekturforum-zuerich.ch">www.architekturforum-zuerich.ch</a>	31.07.01	(Abgabe)
Amann, München; Meck, München; Reichenbach-Klinke, Buch am Erlbach; Teppert, München; Wilsdorf, Erding; Untertrifaller, Bregenz	Architekten und Landschaftsarchitekten mit Sitz im EWR oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommen	Unterlagen gegen Einsendung eines Verrechnungsschecks über DM 150.-; Kolloquium am 19. Juni	07.08.01 06.11.01	(1. Stufe) (2. Stufe)
Drewes, Hutton, Remmele, Vogt und Weizenegger, Morrison (angefragt)	Architekten, die nach dem 30. April 1961 geboren sind	Unterlagen beim Auslober; E-Mail-Adresse angeben (Versand der Unterlagen nur per E-Mail)	17.08.01	(Abgabe)
u.a. Zvi Hecker, Massimilio Fuksas, Arata Isozaki	Architekten, Landschaftsarchitekten, Stadtplaner weltweit	Ausführliche Informationen zum Wettbewerb online unter <a href="http://www.isearch.org.il">www.isearch.org.il</a> . Unterlagen gegen US-\$ 100.-	10.09.01 03.10.01	(Anmeldung) (Abgabe)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

Globaler Standard von

**autodesk®**

**Einfache Bedienung für  
erfolgreiche CAD-Praxis.**

Mit exklusivem Tuning für die  
Schweiz, sowie vertonten  
Hilfefilmen und einzigartigen  
Schulungs-CDs von V+Z.

Lokale Unterstützung: **Vifian+Zuberbühler AG**

Architekturbüro

autodesk authorized systems center

Haldenstrasse 31

8904 Aesch b. Birmensdorf

Telefon 01 737 38 11

Fax 01 737 01 40

e-mail: [info@vzag.ch](mailto:info@vzag.ch)

<http://www.vzag.ch>

**CAD VOM +Z  
ARCHITEKTEN**



# WETTBEWERBE

**Auftraggeber, Betreuer**

**Objekt, Aufgabe, Volumen**

**Verfahren, Preissumme**

## Preise

Building and Social Housing Foundation  
Memorial Square, Coalville, Leicestershire, LE 3TU, United Kingdom,  
Tel. +44 1530/510444, Fax 510332, E-Mail: info@bshf.org

**World Habitat Awards**

Preissumme: £10000.-

Energiefachstellen der Kantone AI, AR, GL, GR, SG, SH, TG und ZH  
sowie des Fürstentum Liechtenstein  
Kontaktadresse: AWEL, Abteilung Energie, 8090 Zürich, Tel. 01/259 42 66

**Minergie Preis der Ostschweiz und des Fürstentums  
Liechtenstein**

insgesamt Fr. 50 000.- für voraussichtlich  
zwei bis fünf Preise

Comitato Olimpico Nazionale Italiano (CONI)  
Stadio Olimpico, Tribuna Tevere, I-00194 Rom - Fore Italico  
Tel. +33 6/3685 1, Fax 612534

**Europäische Auszeichnung für Sportanlagen**

Gesamtpreissumme: Ecu 24 000.- zuzüglich  
ein Spezialpreis über Ecu 6000.-

Aluminium-Verband Schweiz  
Marcel Menet, Tel. 01/251 45 24, www.alu.ch (Rubrik Schule und Bildung)

**Innovationspreis für Studenten**

1. Preis: Fr. 5000.-  
2. Preis: Fr. 3000.-  
3. Preis: Fr. 2000.-

Auch unter: [www.sia.ch](http://www.sia.ch) (Ausschreibungen)

## AxisVM Finite Elemente Programm

**Stab-, Platten-, Scheiben- und Schalenstatik in einem !**

- Zukunftsorientiert, leistungsstark und preiswert
- europaweit mit über 1200 Anwendern vertreten
- leicht zu bedienen, leicht zu erlernen
- anwenderfreundliche grafische Benutzeroberfläche
- beliebige Anzahl Elemente und deren Kombination

- statische und dynamische Analyse von ebenen und räumlichen Konstruktionen
- Knick-, Eigenfrequenz-, und Erdbebenanalyse
- grafische und tabellarische Ergebnisauswertung für Druck oder Datenexport ...

**Module ab sFr. 560.- exkl. Mwst. - Vollversion sFr. 4'950.- exkl. Mwst.**

ArchiMedia Schweiz AG  
Räffelstrasse 29  
8045 Zürich

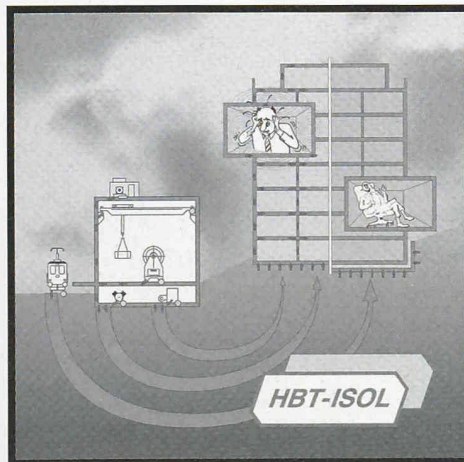
Telefon 01 456 16 16





Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
keine Angabe	individuals, organisations, and governments of any country of the world	ausführliche Informationen online unter <a href="http://www.bshf.org">www.bshf.org</a>	01.07.01
S. Calatrava, S. Bitterli, A.E. Bamert, A. Binz, H.P. Bürgi, B. Consoni, A. Deplazes, D. Eberle, H.R. Kunz, H.C. Litscher	Bauherrschaften, Architekten, Haustechnik- und Energieplaner mit Objekten in der Ostschweiz und dem Fürstentum Liechtenstein	ausführliche Ausschreibung unter <a href="http://www.energie.zh.ch">www.energie.zh.ch</a>	15.08.01
keine Angabe	Architekten und Ingenieure mit Diplomprojekt für Sportanlagen zwischen 1.8.1998 und 31.8.2001	ausführliche Informationen beim Veranstalter	31.10.01
keine Angabe	Studierende einer Schweizerischen Hoch- oder Fachhochschule mit Diplom- oder Semesterarbeit von 2000 oder 2001		31.12.01

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe



# Lärmschutz

## Körperschalldämmung

## Erschütterungsschutz

## Schwingungsdämmung

Für Sie planen, liefern  
und montieren wir  
wirksame,  
wirtschaftliche  
Lösungen

# HBT-ISOL AG

5620 Bremgarten AG 2

Tel. 056 648 41 11

**Fax 056 648 41 18**

info@hbt-isol.ch

[www.laermschutz.ch](http://www.laermschutz.ch)